Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Novaggio Twins**	**B**
CLUB 2	**La Roche**	**B**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Novaggio**	Date / Datum Date / Data	**17.06.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **16:58**	End / Ende Fin / Fine **17:05**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**B59**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207743	CATTANEO Sabine	
Official scorer Marqueur	207760	CATTANEO Dario	
Referee 1 Arbitre 1	210010	SCHULER Nathan	
Referee 2 Arbitre 2	207003	BOSON Alain	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	10	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Novaggio Twins	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
48	C	RODIGARI Alberto				95103	00:18	48		1					08:16	92	2	00:00	10:16	H
18	A	JARDINI Andrea				98180	03:34	92	66	2					17:15	96	2	00:00	19:15	J1
30	G	MAFFERETTI Nicola	X	X		209362	24:22	43		3					33:33	48	2	00:00	35:33	C1
39	G	ZAPPA Diego		X	X	98363	29:41	66	92	4										
66		ANTONIETTI Alessio				201612	37:28	48	43	5										
55		BAGGIOLINI Alan				99241	37:48	TS	72	6										
96		MERLO Fabio				99128	38:19	TS	72	7										
92		WEGMUELLER Kevin				202415	41:29	TS	18	8										
43		CATTANEO Mattia				206255	48:37	72	18	9										
TS		POMA Federico				203226	58:33	TS	18	10										
93		GIACOMINI Alan				205113														
72		ANTONI Gianluca				205280														
COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: WEGMÜLLER René				Signature 207799					TOTAL			10	TOTAL				6 min	
							TIME OUT													

2 La Roche

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
22	C	SCHERWEY Gabriel				2206	12:56	91	77	1					29:15	88	2	00:00	29:41	A
91	A	CATILLAZ Valentin				215614	13:56	TS	10	2					33:33	TS	2	00:00	35:33	C1
88	G	JEAN-PETIT-MATILE .	X	X		215052	21:01	TS	10	3					39:19	91	2	00:00	41:19	D
51	G	DUPRAZ Vincent		X	X	209093	35:38	TS	17	4					46:51	10	2	00:00	48:37	D
77		RIME Simon				211286	51:47	TS		5										
58		BUTTET Grégory				214167														
13		MEUWLY Didier				209222														
17		PASQUIER Mickaël				210320														
10		SUTER Alain				206024														
TS		TASCHNER Samuel				96205														
11		BERNHARD Thibault				213359														
92		GAILLARD Grégory				209088														
44		MULLER Fabien				211284														
96		KILCHOER Loïc				208236														
COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: MOOSER Michaël				Signature 206020					TOTAL			5	TOTAL				8 min	
							TIME OUT					X								